



- De 2016 à 2018, **le Japon** investira dans l'avenir de l'Afrique **d'un montant global d'environ 30 milliards de dollars issu des secteurs public et privé** pour l'aménagement des infrastructures, le renforcement du système de santé résilient etc. et pour la constitution des fondements du maintien de la paix et de la stabilité. Ces mesures incluent la **formation (autonomisation)** d'environ **10 millions de personnes selon un haut standard de qualité qui est l'un des points forts du Japon**.
- Ces mesures sont **les premiers pas dans la mise en œuvre des fruits du Sommet du G7 d'Ise-Shima (infrastructures, santé, femmes)**. Tout en mettant à profit **l'excellence de la technologie et sa capacité d'innovation**, le Japon **mettra en pratique les aboutissements du Sommet d'Ise-Shima en tant que pays organisateur**.

I Diversification de l'économie et l'industrialisation – Quality Africa –

Concernant « la diversification et l'industrialisation de l'économie africaine », un domaine prioritaire de la Déclaration de Nairobi de la TICAD VI, le Japon concrétise en Afrique les « Principes du G7 d'Ise-Shima pour la promotion des investissements de qualité dans l'infrastructure » résultant de ce Sommet, et aménage des infrastructures de qualité qui formeront la base de l'activité économique de même qu'il contribue à celle-ci en promouvant les activités du secteur privé qui en sont le noyau.

- **Renforcement de la connectivité par la promotion d'« investissements de qualité dans l'infrastructure » conformément aux Principes du G7 d'Ise-Shima**
- : Le Japon **investira dans des infrastructures de qualité à hauteur d'environ 10 milliards de dollars (équivalent à 1 000 milliards de yens)** tout en réalisant une initiative commune (EPSA) avec la Banque africaine de développement, dans des domaines comme le développement intégré de régions étendues, à commencer par les trois régions de croissance clés que sont les corridors nord/de Mombasa, de Nacala et l'Afrique de l'Ouest, le développement de ressources et d'énergie (géothermie, production d'énergie à haut rendement, etc.) et le développement urbain (construction des transports urbains, etc.).
- : En particulier, concernant l'approvisionnement électrique indispensable à l'activité économique, le Japon **augmentera la production électrique de 2 000 MW par l'initiative publique et privée**. En outre, la géothermie devra répondre à **la demande électrique de 3 millions de foyers d'ici 2022**.
- : Le Japon élaborera des plans directeurs pour un développement urbain durable dans 5 villes.
- : Le Japon organisera des « Conférences sur les infrastructures publiques et privées » en Afrique pour faciliter la compréhension de l'« Investissement de qualité dans l'infrastructure ».
- **Promotion des activités du secteur privé à travers la formation des ressources humaines et la hausse de la productivité, etc.**

[Formation des ressources humaines]

- : Le Japon **formera environ 30 000 personnes en tant que ressources humaines d'industries constituant le noyau de l'activité économique, à travers recherches, sciences pratiques et applications commerciales**, en particulier par l'« Initiative ABE 2.0 », la formation des « Ressources humaines en production de biens et maintenance » par la HIDA (AOTS), une éducation sur le modèle japonais (incluant des collègues techniques) et la formation des techniciens dans le domaine de l'exploitation des ressources naturelles.

[Formation des ressources humaines (suite)]

- : Le Japon **formera 1 000 personnes en vue de sensibiliser le public au système de propriété intellectuelle** en Afrique.
- : Le Japon **encouragera la formation pratique à travers la collaboration entre l'industrie, le secteur public et les écoles** pour les jeunes actifs dans les technologies de l'information qui devraient se développer en Afrique.
- : Le Japon **promouvra la formation de mécaniciens automobiles et les services d'inspection des automobiles** à travers la collaboration entre les secteurs public et privé en vue de réaliser une société motorisée plus sûre.
- : Le Japon **formera 20 000 enseignants en sciences naturelles et en mathématiques** afin de renforcer les connaissances fondamentales dans les sciences et les techniques. Renforcer les échanges, la coopération et des réseaux entre les chercheurs japonais et africains.

[Hausse de productivité et de valeur ajoutée]

- : Le Japon **visera une hausse de la productivité de 30% dans les usines et les sites industriels introduisant le KAIZEN**, à travers la promotion de l'« Initiative KAIZEN » dans l'ensemble de l'Afrique en collaboration avec le « Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique » (NPDA),
- : Concernant l'agriculture comme source principale de revenus en Afrique, le Japon recherchera **la hausse de ses bénéfices et de sa productivité par l'encouragement d'une agriculture orientée sur les marchés et l'établissement de chaînes de valeur alimentaires**, à travers les mesures telles que la formulation de visions, le développement de ressources humaines, ainsi que le renforcement du partenariat public-privé.

[Financement du secteur privé]

- : Le Japon **grossira l'enveloppe de l'initiative commune (EPSA) à plus de 3,3 milliards de dollars (2017-19)** avec la Banque africaine du développement et **financera le secteur privé comprenant les PME**.
- : Le Japon additionnera 2 milliards de dollars à la facilité de crédit pour le renforcement de l'investissement et le commerce (FAITH) de la JBIC en prolongeant un an sa durée initiale afin de promouvoir l'investissement privé.
- : Afin d'encourager la participation des femmes dans les affaires, le Japon **accordera des microcrédits aux entreprises fondées par des femmes**.
- : Le Japon encouragera la création d'emplois et la croissance dans les régions d'Afrique du Nord à travers **le Fonds IFC MENA**.

[Aménagement de l'environnement d'affaires et la contribution par le secteur privé]

- : Le Japon renforcera le partenariat entre la JETRO et les organisations attirant les investissements et ainsi établira "Japan Desk" dans 9 pays.
- : Le Japon mettra sur pied un « **Forum économique public-privé du Japon et de l'Afrique** » en vue d'encourager les dialogues entre les secteurs public et privé pour faciliter le commerce.
- : Le Japon oeuvra pour **la conclusion d'accords d'investissements avec des pays africains pour que le Japon puisse signer ou conclure les accords d'investissements avec une centaine de pays ou d'organisations régionales d'ici 2020**. Le Japon **promouvra la conclusion d'accords de conventions fiscales** afin d'animer les échanges économiques et les investissements entre le Japon et l'Afrique.
- : Le Japon signera **73 mémorandums de compréhension entre 22 entreprises ou organisations japonaises et 26 pays africains ou organisations internationales** durant le sommet de la TICAD VI.

II Soutien aux promotions de systèmes de santé résilients – Resilient Africa –

En ce qui concerne la « Promotion de systèmes de santé résilients pour la qualité de vie », identifiée comme l'un des domaines prioritaires de la Déclaration de Nairobi de la TICAD VI, le Japon mettra progressivement en œuvre, entre autres, la « Vision du G7 d'Ise-Shima pour la santé mondiale » en Afrique. A cette fin, en mettant l'accent sur l'appropriation et le leadership de chaque pays, le Japon contribuera à travers notamment le développement de ressources humaines, à la réalisation du « Renforcement des capacités de réponse, de la préparation et de la prévention face aux crises de santé publique » et de la « Promotion de la couverture sanitaire universelle (CSU) en Afrique ».

➤ Renforcement des capacités de réponse, de préparation et de prévention face aux crises de santé publique

- : Afin de renforcer les capacités de prévention et de préparation face aux crises de santé publique de chaque pays, le Japon formera à travers variétés de mesures y compris les recherches conjointes au niveau international, environ **20 000 experts, décideurs politiques et administrateurs chargés des mesures contre des maladies infectieuses, à l'échelle régionale y compris dans les communautés.**
- : Afin de renforcer l'arrangement international pour la gestion des crises de santé publique, le Japon **soutiendra à travers des mesures tels que l'engagement des japonais et la contribution financière, les réformes de l'OMS, le Mécanisme de financement d'urgence en cas de pandémie (PEF) de la Banque mondiale et le Fonds de réserve pour les situations d'urgence (CFE) de l'OMS**, et ainsi entraînera l'accélération de la coordination entre l'OMS, le BCAH et les autres organisations pertinentes. De plus, le Japon recherchera à renforcer les capacités de préparation aux crises, à travers les activités tels que celles de l'IDA de la Banque mondiale.

➤ Pour une Afrique où chacun peut bénéficier de services de santé (promotion de la CSU en Afrique)

- : Le Japon apportera une aide ciblée, incluant le renforcement des capacités des décideurs politiques et administrateurs dans le secteur de santé, pour les pays sélectionnés qui s'engagent à la **CSU** et serviront de modèles pour les autres pays d'Afrique. Ainsi, le Japon **augmentera de 2 millions, le nombre total d'individus dans toute l'Afrique pouvant accéder aux services de santé de base.**
- : Le Japon renforcera la coordination avec les pays incluant le G7, organisations internationales, organisations de la société civile, à travers le cadre politique intitulé « **CSU en Afrique** » développé par le Japon, la Banque mondiale, l'OMS et le Fonds mondial ainsi que les plate-forme internationales telles que le « **Partenariat international pour la santé en vue de la CSU 2030** » pour accélérer la réalisation du CSU dans les pays d'Afrique.
- : Le Japon améliorera la situation nutritionnelle qui constitue la base de santé, à travers les mesures telles que le lancement de l'« **Initiative pour la Sécurité alimentaire et nutritionnelle en Afrique** » (IFNA) et l'établissement de la « **Plateforme japonaise public-privé sur la question nutritionnelle** » (NJPPP).

Pour la réalisation des deux objectifs mentionnés ci-dessus, le Japon **apportera une aide de plus de 500 millions de dollars à l'Afrique, à travers le Fonds mondial, Gavi et d'autres organisations pour sauver la vie de plus de 300 000 d'individus en connexion avec l'engagement par le Japon de contribuer environ 1,1 milliard de dollars, annoncé au Sommet du G7 d'Ise-Shima. (*la période de déboursement varie à chaque organisation, et peut changer en fonction de la situation effective des maladies, etc.)**

III Promotion de la stabilité sociale pour une prospérité partagée - Stable Africa -

Concernant la « Promotion de la stabilité sociale pour une prospérité partagée », un domaine prioritaire de la Déclaration de Nairobi de la TICAD VI, le Japon concrétise également en Afrique les fruits du Sommet d'Ise-Shima et constitue des fondements du maintien de la paix et de la stabilité en renforçant le partage et l'analyse des informations ou les capacités de contrôle des frontières, en parallèle à la formation et à l'entraînement des ressources humaines. En outre, concernant l'agriculture qui est la source principale de revenus en Afrique et indispensable à la stabilité sociale, le Japon promeut la sécurité alimentaire par l'augmentation de la production de riz et des formations. Enfin, le Japon contribue à ce que l'Afrique surmonte sa fragilité dans le domaine du changement climatique et des catastrophes naturelles par des efforts dans la formation.

➤ Jeter les bases en vue de réaliser la paix et la stabilité en commençant par l'éducation et la formation professionnelles des jeunes

[Paix et stabilité]

- : En vue d'une Afrique en paix et stable, le Japon dispensera une aide **d'un montant d'environ 500 millions de dollars (équivalent à 52 milliards de yens) comprenant la formation professionnelle de 50 000 personnes faisant partie du développement des ressources humaines de 9,6 millions de personnes.**
- : Afin d'accroître la sécurité alimentaire, le Japon **diffusera les techniques de culture du riz auprès de 60 000 agriculteurs et 2 500 formateurs qui seront chargés de les transmettre,** dans le cadre de la CARD (Coalition pour le développement de la riziculture en Afrique).

[Mesures contre le changement climatique]

- : Le Japon offrira une aide contre le changement climatique et les catastrophes naturelles d'un montant de **1,8 milliard de dollars (équivalent à 187 milliards de yens) comprenant la formation de 4 000 personnes.**
- : Le Japon contribuera à la mise en oeuvre de l'initiative africaine lancée à l'occasion de COP21 qui vise à « rétablir 100 million d'hectares de terres déboisées ou dégradées jusqu'à 2030 » en renforçant **la capacité de surveillance des ressources forestières et en aménageant l'environnement pour le boisement et le reboisement dans 35 pays.**
- : Le Japon visera l'atténuation du changement climatique et contribuera au développement durable de l'Afrique, **en introduisant des systèmes énergétiques à faibles émissions de carbone tirant bénéfice de l'expertise japonaise notamment en énergie géothermique à travers la collaboration entre les secteurs public et privé.**